

FINANZAS PARROQUIALES:/ PARISH FINANCES:

Necesitamos: / Needed: \$7,000
El Domingo Pasado: / Last Sunday: \$5,075

CHURCH WORK:

The repairs to the outside of the Church are going along smoothly as of now. They are making progress day by day. Towers are being finished up and next attention will be given to the Dome and the Roof general. We are grateful for the support of so many in making this possible.

TRABAJO EN EL TEMPLO:

El trabajo en la parte fuera del templo esta progresando bien. El trabajo esta moviendo de las torres a otras partes del techo. Gracias por el apoyo de tanta gente.

ANNUAL CATHOLIC APPEAL:

As you know this Appeal returned after a break during the Generations of Faith Campaign. We ask you to do what you can. I especially want those who did nothing in the Generations of Faith Project to make a contribution to this Appeal. Everyone who did not help with Generations really needs to get involved on some level.

ANUAL CATHOLIC APPEAL:

Como saben, esta colecta volvió después de un año de receso debido a la campana de Generaciones de la Fe. Pedimos que hagan lo que puedan, especialmente los que no hicieron nada para Generaciones. No es justo dejar las responsabilidades en los hombros de algunos.

THIS WEEK:

Some of our EBC Leader are having a meeting this coming week with the Director of NYCHA. Please pray that this lady will receive the gift of listening from the Holy Spirit.

ESTA SEMANA:

Algunos de nuestros lideres de EBC tendrán una reunión esta semana con la Directora de NYCHA. Favor de orar para que reciba del espíritu santo la capacidad para escuchar.

SUMMER AND CHURCH:

A reminder once again that there is no vacation from God during the summer. We never have a time when we do not need the Lord. If you are going to be away, find out where the Church is- after all we find out immediately where the beach, lake, pool, restaurants, amusements, etc are. Why not the same spirit of curiosity for God?

EL VERANO Y LA MISA:

Hay que entender que no hay descaño de Dios en el verano. Nunca existe un tiempo cuando no necesitamos al Señor. Es interesante que descubrimos donde esta el restaurant, playa, piscina, etc. de una vez. Porque no tenemos la misma curiosidad para descubrir donde esta la Iglesia?

SUMMER PROGRAM:

Summer School Session offering help in all Subjects for Elementary School Children.

Place: 514 Central Ave. bet. Jefferson Ave. & Hancock St.

Director: Maria Rodriguez
(**Certified Teacher by Board of Education**)

Hours: 9:00 a.m. to 1:00 p.m. daily. **Program begins in July.**

For more information call:

347-528-8944 or Email:marie11221r@aol.com

HECKSHER STATE PARK:

Time is running out for you to decide if you want to come on this trip. The date is Saturday, **August 12.** If you want to go, please make up your mind now, so that we can arrange the necessary permits and transportation. **The list is going to be here only a couple of more weeks. Please sign up now if you want to go.**

HECKSHER PARQUE:

Si quiere participar en esta actividad, favor de tomar una decisión y firmar la hoja ahora. La fecha para el viaje es **sábado, 12 de Agosto.** Es necesario actuar ahora si va a ir, para que podemos conseguir el transporte y los permiso para el parque. **La Lista estar solamente algunas semanas mas. Favor de actuar ahora si quiere ir.**

SIGHT & SOUND THEATER TRIP:

Payment for the Trip is now due as the time to order and pay for the Tickets is quickly arriving. Please take care of this as soon as possible.

VIAJE AL TEATRO: Es tiempo pagar los que se debe para el viaje al **Sight & Sound Teatro.** Tenemos que ordenar y pagar las entradas. Favor de atender a esta tarea pronto.

PARISH COUNCIL: **Monday, June 26 at 7:30 p.m.** in the Rectory! **All parish groups representative must attend!**

PARISH COUNCIL:

Reunion se llevará a cabo **Lunes, 26 de Junio a las 7:30 pm.** en el sótano de la rectoría. **Todo representante de grupos de la parroquia debe asistir!**

PARISH CALENDAR

Sabado / Saturday 6 / 24 / 17 7:30 p.m. :

Domingo / Sunday 6 / 25 / 17

9:30 a.m.: for all the souls in Purgatory
For 11 years of passing of Alfonso Wilson
+Concepcion Rentas Montes

Rest in Peace Ana Lucia Otavalo you will always be remember as a loving and caring women, we love you always your family, co-worker and friends.

11:00 a.m. : por el alma de Blasina Rosado
+Marixa Inego
+José De Jesús Jiménez

Acción de gracias San Judá por favores recibidos
+María Elena Ramírez de parte de Mariana, hijos y nietos.
Por un año de fallecimiento de Carmen Lugo, que en paz descanse.

+Anthony Santana Jr. 11mese de fallecido

12:30 p.m. :

Mass Intentions for the Weekdays

Monday / Lunes 6 / 26 / 17
9:20 a.m.:

Tuesday / Martes. 6 / 27 / 17
9:20 a.m.

Wednesday / Miercoles: 6 / 28 / 17
9:20 a.m.: +Peter A. and Anthony D. Camastro
+Angelo and Vincent Tursi

Thursday / Jueves: 6 / 29 / 17
9:20 a.m.:

Friday / Viernes: 6 / 30 / 17
9:20 a.m.:

Saturday / Sabado: 7 / 01 / 17
9:20 a.m.: 7:30 p.m. :

DIA AL AIRE LIBRE

**Nuevo Pentecostés: Año Jubileo Renovación Carismática
Católica Diócesis de Brooklyn & Queens
Santuario de la Virgen María, West Haverstraw, NewYork**

Sábado, 2 de Septiembre de 2017

Para mas información, llame a **Teresa: 718-599-9370**

TARJETAS DE OFERTA DE MISA

Tenemos el placer de anunciar que ahora estamos vendiendo tarjetas de oferta de misa en la rectoría. Las tarjetas de la misa son tarjetas de felicitación que se pueden dar a alguien para hacerles saber que durante la misa ellos, o un querido fallecido, va a ser recordado y orado. El precio de cada tarjeta de **ofrecimiento de la misa es \$7.00**

GENERACIONES DE FE Y LA COLECTA DOMINICAL:

Una vez mas, quiero decirles las gracias por su generosidad grande en la campana de Generaciones de Fe. Excelente! Quiero recordarles que la campana fue un sacrificio especial no un sustituto para la colecta dominical. La campana va hacer posible trabajo que no pudiéramos hacer, por no tener estos fondos. La colecta dominical es para pagar los gastos semanales y mantener las puertas abiertas aquí. La colecta es para los gastos ordinarios. La campana es para proyectos extraordinarios. Estoy escribiendo esto para evitar confusión entre las dos cosas. Ahora en el verano, necesitamos su ayuda semanal para mantener la parroquia funcionando cada semana. Gracias otra vez por sus sacrificios generosos y favor de recordar que la colecta dominical y la campana van para dos situaciones diferentes y distintas.

GENERATIONS OF FAITH & SUNDAY COLLECTION:

Once again, I want to thank you for your spectacular generosity to the Generations of Faith Campaign. Truly impressive! I just want to remind you that this was an extra sacrifice which will allow us to do some work that regularly we couldn't afford to do. The Sunday Collection is what keeps the doors open and the lights on week by week. In other words. We need your weekly support to meet our everyday expenses. I am explaining this to avoid confusion between the two items. Especially now that summer is here, we need your continued support to be able to keep the Parish up and running every week. I thank you once again for your most generous sacrifices and I ask you to remember that the Campaign and the Sunday Collection address different needs. Thank you and God Bless you!

IMMIGRATION WORKSHOPS:

St. Brigid Immigration Service offers immigration workshops on Thursdays at 4:00 pm. Location is **New Life Day Care** at **295 Woodbine Street, Brooklyn, NY 11237.**

TALLERES DE INMIGRACION:

St. Brigid Immigration Service ofrece talleres sobre los derechos de inmigrantes **cada jueves a las 4:00pm.** Lugar es **New Life Day Care** en **295 Woodbine, Brooklyn, NY 11237.**

CITIZENSHIP CLASSES: St. Brigid Immigration Services at 265 Wyckoff Av., is offering Citizenship Classes.
Cost for Class is \$20. For more information call (929) 210-0202.

SOCIAL SERVICE:

Miriam Francis (484-935-9297) buscas una apartamento o studio .

CLASES DE INGLES:

I.S. 291 (231 Palmetto St. Rm. 131) 718-574-0361

ROSARIO POR LA VIDA: Rosario por la vida en la Iglesia **todos los Martes después de la Misa de la 9:30 a.m.**

Por favor acompaños.

EL GRUPO DE ORACION "SANTA BARBARA"

TE INVITA UNA Vigilia Carismática

El sábado, 15 de julio, de 6:30 p.m.– 10:30 p.m.

(Santa Misa a las 7:30 p.m.)

Para mas información, llame a Teresa: 718-599-9370

EL PUENTE BUSHWICK CENTER

311 Central Ave. Brooklyn, N.Y. 11221
(718) 452-0404

FREE : Year Round Programming
(Mondays - Fridays 2 pm - 7pm.)

Academic Support:

Tutoring, Regents Review, State Exams Prep,
1-on-1 Advising for Youth & families, High Schools
Application Support & more.

College Prep:

College Application, 1-on-1 Assistance,
Financial Aid, Scholarships Advising & Internships.

Pre-Professional Arts:

Dance, Spoken Word, Break Dancing, Visual Arts,
Drama, Photography.

Health & Wellness :

Men's & Women's Group,
1 on 1 Mentoring Trainings & Workshops

Community Service & Leadership:

Family Support Services:

Immigration Counseling, Health insurance, Food Stamps.
Housing Social Service referrals.

BROOKLYN LEGAL SERVICES CORPORATION A : (HOUSING)

OFFICE LOCATIONS: / UBICACIONES de las OFICINAS:

Shriver Tyler MacCrate Center for Justice
260 Broadway, Suite 2, Brooklyn, NY 11211
Phone: 718-487-2300 Fax: 718-782-6790
OR

619 Throop Avenue, 3rd flr., Brooklyn, NY 11216
Phone: 718-487-2300 Fax: 718-782-6790

Individuals seeking Legal Consultation

Housing : should visit the www.bka.org
(**Get Legal Help Section**) or call neighborhood
office closest to you listed above.

Non-emergency **walk-in clients will not be seen**
at our office, by appointment only.

Las **personas que deseen obtener un Consulta**
Legal deben visitar www.bka.org la **sección**
Obtenga Ayuda Legal o llamar a la oficina que le
quede mas cercana de las oficinas que se
mencionan mas arriba. Por lo general, aquellos
clientes de que no tengan emergencias o que
entren a las oficina sin una cita, no podrán obtener
ayuda inmediata.

ST. BARBARA'S RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM

We are now registering for all Religious Ed & Continuation Classes

HOURS:

Tuesday : 9:30 am-3:30 pm (closed 12:30 pm—2 pm)

Wednesday: 9:30 am-7:30 pm (closed 12:30 pm—2 pm)

Thursday: 9:30 am-3:30 pm (closed 12:30 pm—2 pm)

Documents Needed:

- Original Baptism Certificate (if not baptized, Original Birth Cert).
- Original Baptism & Communion Certificate (if coming for Confirmation Classes).

Religious Education Program Fee:

(non-refundable deposit of half the fee require to register)

- **\$40 per child** (\$45 after June 30th)
- **\$70 for two siblings** (\$80 after June 30th)
- **\$90 for three or more siblings** (\$100 after June 30th)

Classes

- Saturday 10:00 am— 11:30 am (grades 1-8)
- Saturday 11:45 am— 1:15 pm (grades 9-12)

The Light keepers Program:

Program designed to teach students how to be Christ's light in the world

- \$30 per child / \$25 for more than one related child
(**non-refundable**) (grades 3-8)

Children who wish to be Altar Servers should be enrolled in this program
Students already enrolled must register too!

AHORA ESTAMOS REGISTRANDO PARA LA CLASES DE CATECISMO Y EL CURSO DE CONTINUACION

HORAS:

Martes: 9:30am—3:30pm (cerrados de 12:30 pm—2 pm)

Miercoles: 9:30am— 7:30pm (cerrados de 12:30 pm—2 pm)

Jueves: 9:30am—3:30pm (cerrados de 12:30 pm—2 pm)

Documentos Necesarios

- Certificado de Bautismo Original (si no esta bautizado, Acta de Nacimiento)
- Certificado del Bautismo y Acta de Comunión Original (si viene para las clase de Confirmación).

Clases de Catecismo—Cuota (la mitad de la cuota es obligado para registrarse— no reembolsable),

- \$40 por estudiante (\$45 después de el 30 de junio)
- \$70 para dos hermanos (\$80 después de el 30 de junio)
- \$90 para tres o mas hermanos (\$100 después de el 30 de junio)

Clases:

- Sabado: 10:00 am— 11:30 am (grades 1-8)
- Sabado: 11:45 am—1:15 pm (grades 9-12)

El Programa de LightKeepers: Un programa designado para enseñarles como ser la luz de Cristo en el mundo.

- \$30 cada estudiante / \$25 por cada estudiante relacionados (**no reembolsable**) (grados 3-8).

Los niños que quieren ser monaguillos deben de ser registrado en este programa. Todas las clases son en ingles.

Los estudiantes matriculados tienen que registrarse de nuevo.

CREDO

Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre.

Por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajo del cielo, (en las palabras que siguen, hasta se hizo hombre, todos se inclinan) Y por obra del Espíritu Santo Se encarno de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato, padeció y fue sepultado, y resucito al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y esta sentado a la derecha del padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que hablo por los profetas.

Creo en la iglesia, que es una, Santa, Católica y Apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. **Amen**

Celebrante: Orad, hermanos, para que este sacrificio, mío y vuestro, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

Pueblo: El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y Gloria de su Nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

Celebrante: El Señor este con vosotros.

Pueblo: Y con tu espíritu.

Celebrante: Levantemos el corazón

Pueblo: Lo tenemos levantado hacia el Señor.

Celebrante: Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

Pueblo: Es justo y necesario

Celebrante: Este es el cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los llamados a esta cena.

Celebrante y Pueblo: Señor no so digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

CREED

I believe in one God, the Father, the Almighty, maker of heaven and earth, of all **things visible and invisible**..

I believe in one Lord, Jesus Christ, the Only **Begotten** Son of God, **born of Father before all ages**. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, **consubstantial with the Father**; through Him all things were made. For us and for our salvation he came down from heaven; **and** by the Holy Spirit **was incarnate** of the Virgin Mary, and became man.

For our sake He was crucified under Pontius Pilate; He **suffered death** and was buried, **and rose again on the third day in accordance** with the Scriptures. He ascended into Heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead, and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, **who** proceeds from the Father and the Son, **who** with the Father and the Son **is adored** and glorified, **who** has spoken through the Prophets.

I believe in one Holy Catholic and Apostolic Church. **I confess** one Baptism for the forgiveness of sins and **I look forward** to the resurrection of the dead and the life of the world to come. **Amen**

Celebrant: Pray, my brothers and sisters, that our sacrifice may be acceptable to God, the almighty Father.

People: May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of God's name, for our good, and the good of all God's Church.

Celebrant: The Lord be with you.

People: And with your spirit.

Celebrant: Lift you your hearts.

People : We have lifted them up to the Lord.

Celebrant: Let us give thanks to the Lord our God.

People: It is right and just.

Celebrant: Behold the Lamb of God **behold him** who takes away the sins for the world. **Blessed** are those called to the supper **of the Lamb**.

People: Lord, I am not worthy **that you should enter under my roof**, But only say the word and my soul shall be **healed**.

This is the Lamb of God who take away the sins of the world.